



## **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Het Leven Ende Mirakelen Vanden H. Ende  
Honichvloeyenden Leeraer Bernardvs**

**Verstock, Gasparus**

**T'Hantwerpen, 1650**

Cap. 10. Hoe hy eenen duyvel tvveemaels uyt een vrouvve eens tot  
Pavien, ende eens tot Cremona, verjaegh.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-37315**

'Tvveede Boeck  
licheam door de gracie Godes gheholpen  
ende sijn affairen esen ghestelt hebben  
Bernar-  
dus ver-  
eckt vā  
Milanen.

de / is van daer ghetrocken met seer gro-  
te dzoefhepdt der Borghers / die sijne  
ghenwoordichepdt noch sochtien te ghe-  
nieten om sijne groote heplichepdt en  
weldaeden die sy dooz hem verkreghe-  
hadden.

## CAPITTEL X.

Hoe hy eenen duyvel tvveemael  
uyt een vrouvve, eens tot Pavien,  
ende eens tot Cremona,  
verjaeght.

Reyft  
naer Pa-  
vien.

De Bor-  
ghers co-  
men hem  
te ghe-  
moet.  
Daer  
vvort ee  
beseten  
vrouvv  
by hem  
gebracht.

**V**An Milanen is hy vertrocken na  
Pavien / een stadt gheleghen in  
Hertoghdom van Milanen ; maer  
saem sijnder deughden ende mirakelen  
waeren hem alhier voortcomen / soo da  
de Borghers / verstaende sijne comite  
hem te ghemoeet sijn ghegaen / ende mit  
groote blijschap ingehaelt hebben / dat  
hopende eenighe weldaeden te verwor-  
ben ende mirakelen te sien. Ger hy no  
in sijn logiest was / is hem eenen vrouwe  
van Milanen comen ghevolght met sijn  
hupsbrouwe die beseten was / hy valt ha  
te voet ende gheest de miserie sijnd  
brouwe te kennen. Den duyvel tot spij

Capittel X.

147

van BERNARDVS heeft dooz des vrouwen mont begost te sprekken ende seggen :  
Op die hondeken sal my desen kool-eter Den duy-  
niet kunnen kryghen ; veel dierghelycke vel  
blasphemien heeft hy teghen den man spreecke  
Godts opgetorzen om hem tot eenighe door de  
stoorenisse ende onverduldbicheydtdt inde vrouwe.  
teghenwoordicheydtdt der Borgheren te verwecken. Maer BERNARDVS sijn  
bedoigh wel kennetide / heeft hem upt-  
ghelacchen / ende aen Godt de waake  
ghlaeten. Hy ghebit datmen de vrou-  
we in Sinte Syrus Kercke leyden soude /  
begheerende den heylighen d'eer te ghe-  
ben ende d'eerste mitrakel toe te schrij-  
ven : maer den H. Syrus willende sijn  
gast vereeren / heeft 't werck niet begonst ;  
soo dat de vrouwe op die Kerck naer 't  
logiest van BERNARDVS ghebrochte  
wiert / alwaer den dupbel klappende dooz  
haeren mont / sepde : Noch Syrulus / noch  
BERNARDVLVS sal my veriaeghen :  
Maer op BERNARDVS heeft gheant,  
moest : Noch Syrus noch BERNARDVS  
salu veriaeghen / maer den Heere IESVS  
CHRISTVS / hier mede sijn selven keeren.  
de tot 't ghebedt / heeft Godt om de ghe-  
sondtheydtdt deser vrouwe ghebeden. Waer  
naer den dupbel sijn spadeke begonste te  
beranderen ende seggen : Hoe geernie souw  
ich die hondeken / grootelyckx daerinne

Bernar-  
dus  
spreecke  
den duy-  
vel aen.

It 2

ghe-



Den duy- ghe quest verlaeten / hoe geerne souw ich  
 vel vvoort wegh-gaen / maer ick en kan niet. Gho-  
 ghe- vzaeght zynde / waerom : antwoorde:  
 gemaeyt. Om dat den grooten Heer noch niet en  
 wilt. wie is den grooten Heer / vzaeght  
 den BERNARDVS : Hy antwoorde : I-  
 svs van Nazareth. Waer van kende hem  
 vzaeght wederom BERNARDVS : Ich  
 hebbe hem ghesien / antwoorden hy  
 Waer / vzaeght BERNARDVS : In sy-  
 ne glorie. Hebdy oock in glorie gheweest  
 Ick hebber inne gheweest. Hoe zyder up  
 ghevallen : Met Lucifer / seyt hy / ende  
 meer andere. Dit sprack hy al met een  
 dzoete stem dooz den mont der vzuut.  
 Den man Godis heeft noch eens ghe-  
 vzaeght / Soude ghy die glorie wel wed-  
 rom begheeren / ende ghestelt wesen inde  
 oude plaetsen. Veranderende sijn stemme  
 ende op een wonder manier lacchende.  
 Heeft gheantwoort: 'Tis te lart. Voorts  
 en heeft hy niet meer ghesproken. Hier  
 naer begheeft hem den man Godis mit  
 alle Godvzuchticheydt tot 't ghebed:

Den duy- den duypbel verwonnen wesende / hie  
 vel ver- haer verlaeten / sy wiert ghenesen / God  
 laet de ende hem van 't weldaet bedankende  
 vrouwe. sy ginck met haeren man naer hys; /  
 ver wegh maeckten sy groote blijschap  
 de vrienden verwachten haer / ende al do  
 de verlossinghe ghehoort hadde waer  
 hy



verblyt: maer dese haestighe blyfchap  
veranderde wederom in dwoefheyt / want  
soo haest sy haeren voet in hups setten /  
heeft haer den dupbel wederom beseten /  
ende meer als te bozen ghequelt. Wat  
den armen man doen soude oft waere  
hem keeren / en wiste hy niet: te wgonen  
met een beseten vrouw is seer moepeyljck /  
haer te verlaeten / waer gaddeloos ende  
teghen recht. Maer dat hy nu wat in dese  
benauwtheypdt ghetweest hadde / neemt de  
resolute ende gaet wederom met haer  
naer Pavien / maer BERNARDVS was  
van daer al vertrocken / die hy volghden  
ende achterhaelden tot Cremona. Hy  
gheest hem te kennen warrer gheschiedt  
was / biddende hertelijck om gracie te  
verwerpen. BERNARDVS en heeft sy-  
ne saechmoedicheypdt hir niet willen  
laeten onthreken / seggende / dat sy naer  
d'hoofd-Bercke der stadt gaen soude / en-  
de hem daer verwachten. In't aencomen  
banden nacht als alle d'andere slaepen  
waeren / is hy met eenen compagnion  
naer de kercke ghegaen / ende den gehee-  
len nacht biddende / heeft Godt sijn be-  
gheerte boldaen / ende den dupbel ver-  
jaeght zynde / bebeelden haer rhups te  
gaen. Maer om dat sy de wedercomste  
des dupbels vreesden / ghelyck sy te bozen  
bezoest hadde / soo heeft hy haer bevo-

Besit de  
vrouvve  
vvede.  
rom.

Den man  
reyst met  
haer naer  
Cremona  
by Ber-  
nardus.

len

Bernar-  
dus ver-  
lost vve-  
derom de  
vrouvve.

B 3

III

3

150 **T**weede Boeck  
ten aen haeren hals te hangen een bysel-  
ken / de naer-bolghende woorden inhoudende ; Inden Naem ons Heeren IESY  
**C**HRISTI commandere ick u dypbel-  
dat ghy u niet en verstant hy dese vrouwen  
opt meer te comen.

## C A P I T T E L X I .

**H**oe hy tot Cremona een vrouwe  
seer vanden duyvel ghequelt en-  
de beseten ten lesten verlost , en-  
de tot Milanen vvederkomende ,  
noch een ander mirakel doet.

E vrouwy  
beseten  
vanden  
duyvel.

Dese  
vrouwve  
comt by  
Bernar-  
dus.

**I**nde selue stadt was eenen besetenen  
die soo drollich van manieren was  
dat hy een-teghelyck verwechten tot lac-  
chen / ende als andere die van meerder  
zeeghaerhepdt waeren syng medelijden  
hadds / dan bastet hy sog seer dat het meer  
eenen hondt als eenen mensch scheen te  
wesen. **B**ERNARDVS hoozenden hem  
bassen ghelyck eenen hondt die geterght  
wozt / dooz wiens teghenwoordichepdt  
sijn grammoechichepdt groter wiert  
heeft swaerelijct ghesucht / ende ontste-  
ken wesende met Goddelijcken pver  
heeft den dypbel bekeven / inde macht  
**C**HRISTI verlaeght / ende den mensch  
ghe-

